

曾蔭權預警「艱難時刻」 港或現數季衰退

明年增長料放緩至2% 任內及下任特首必堅守聯匯



■曾蔭權昨日在波士頓哈佛大學甘乃迪公共行政學院發表演說。

JOHN F. KENNEDY SCHOOL OF GOVERNMENT

香港文匯報訊(記者 鄭治祖)全球陷入歐美債務危機陰霾，正在美國訪問的特區行政長官曾蔭權警告，香港難以獨善其身，本港經濟可能會經歷「幾季艱難時刻」的技術性衰退，明年經濟增長率可能大幅放緩至2%，遠低於今年的5%。曾蔭權又重申，奉行30年的聯繫匯率與香港歷盡好與壞的日子，強調任內以至下任特首都不會動搖匯率制度，押注聯繫匯率改變的投機者注定「輸大錢」。

談港優勢：背靠祖國無公債

香港文匯報訊(記者 鄭治祖)正在美國訪問的行政長官曾蔭權在哈佛大學發表演說，強調香港回歸後成功落實「一國兩制」，並在背靠祖國優勢下，既無公債亦莫下嚴謹金融體制，但香港畢竟是細小而開放的經濟體，難免受到全球金融市場起伏和經濟波動影響，就業和收入分配模式正急速改變，強調香港必須盡快尋求新的營生之道。而香港近年投放了巨額資金，興建連接內地的鐵路和道路系統、為新興產業提供設施，以及為開拓新的文化區奠定基礎。

交易所，下午在波士頓哈佛大學甘乃迪公共行政學院的甘乃迪論壇上，就香港回歸後的發展情況發表演說。

港落實「一國兩制」力證可行有效
曾蔭權表示，過去14年，儘管經濟環境充滿不明朗因素，香港仍能繼續發展其獨特不凡的經濟社會特色，證明「一國兩制」不但可行，而且行之有效。

哈佛師友重逢 再談「生育」惹爆笑
他鄉遇故之，曾在哈佛進修的曾蔭權此行重遇30年前相識的老教授及舊書友，演說時倍感親

切，氣氛融洽。他在分享作為領袖的智慧之道時，就鼓勵學生在學習過程中要「study hard, think hard and argue hard」，即刻苦學習，勤於思考和敢於爭辯。

提問環節中，在港大讀書並到哈佛交流的內地學生亦不忘關注香港如何優化政策吸引人才，曾蔭權靈光一閃，歡迎女生生日學成後回港發展，又強調當局已制定吸引精英的專才計劃，但歸根結底，曾呼籲港人「生3個」的他坦言，最重要還是港人願意多生育，惹來全場大笑。曾蔭權稍後會前赴美國首府華盛頓，繼續訪美行程。

過去20年香港經濟技術性衰退期間表現

| 技術性衰退時期 | 緊隨出現 GDP 按年下跌? | 恒生指數 (變幅) | 住宅價格 (變幅) | 總貸款與墊款 (變幅) | 香港中文大學 消費者情緒指數 (變幅) |
|-----------|----------------|-----------|-----------|-------------|---------------------|
| 1Q08-1Q09 | 是 | -51.2% | -7.4% | +6.9% | -31.2% |
| 1Q03-2Q03 | 否 | -2.7% | -8.5% | -2.3% | +1.2% |
| 1Q01-4Q01 | 是 | -24.5% | -9.8% | -11.2% | -15.8% |
| 4Q97-4Q98 | 是 | -33.3% | -38.6% | -22.8% | n.a. |
| 2Q95-3Q95 | 否 | +12.3% | -10.3% | +6.2% | n.a. |

■資料來源：政府統計處、差餉物業估價署、香港中文大學、彭博、恒生銀行

港20年5陷「技術性衰退」

話你知

香港文匯報訊(記者 涂若奔)曾特首指本港經濟可能會陷入「技術性衰退」，引起關注。所謂「技術性衰退」，指的是本地生產總值(GDP)連續兩季環比呈收縮態勢。以本港為例，今年第一季的經濟增幅為7.2%，第二季已大幅下跌至5.1%，恒生估計第三季增長5%，第四季更將低於4%。若該預測準確，意味著本港經濟連續3個季度環比下滑，而特首更估計明年GDP增長可能跌至2%以內，這意味本港會進入正式的「衰退」期。

衰退期樓股「無運行」

回顧過去20年，本港曾有5次陷入「技術性衰退」，其間各項經濟表現大多不濟(上表)。其中3次全年經濟負增長，最新1次即為2008年的金融海嘯期間。另外，衰退期的股市、樓市表現均疲弱不振，5次中有4次恒指錄得倒退，全年跌幅亦是2008年最大，達到51.2%。樓市則5次全部下跌，以1997年亞洲金融風暴時最慘，從當年第四季起的1年間，樓價大跌38.6%。而衰退期間的總貸款與墊款以及消費者情緒指數也都以下跌居多。

出口內外交困 明年經濟看淡



港府本周五公布第三季經濟增長數據，遠在美國訪問的行政長官曾蔭權已預告，本港第三季度經濟有可能出現短暫性衰退。事實上，作為本港經濟增長「兩大引擎」之一的出口行業，目前正面對「內外交困」的壓力，不僅在內地要面對成本急劇攀升的嚴峻形勢，海外市場消費力的不斷萎縮又令出口前景日趨黯淡。出口下滑將拖累本港經濟增長，令第三季經濟增長進一步下跌，進而陷入連續兩季下滑的「技術性衰退」。

出口負增長 引擎二缺一

本港9月份出口負增長3%，估計10月份跌幅進一步擴大到超過10%。匯豐銀行亞太區業務策略及經濟顧問梁兆基指出，近2個月外貿下跌，將拖累本港經濟出現技術性衰退，若經濟前景持續暗淡，相信明年下半年的消費會迅速回落。他續指，若明年經濟出現一個較低、譬如說是接近2%的增長，樓價可能會下滑2成左右。他又預期，明年的出口可能只有單位數增長，但認為在低息環境下，本港的消費仍然強勁，加上內地的貿易仍保持一定的增長，對本港的經濟有一定的支撐作用。

事實上，9月以來有不少大行相繼調低本港今年經濟增長預測。其中巴克萊由原來的5.5%降至5.2%，花旗則由5.8%降至5.6%。恒生銀行首個提出「衰退」論，在最新的《香港經濟脈搏》中稱，主要貿易夥伴經濟不景，將減低對香港的出口需求，認為香港「可能在技術上步入衰退」，第三季經濟增長將不足5%，第四季亦低於4%。

通脹高企 消費已現疲態

大和資本亦在最新的報告中附和這一看法，指本港的本土需求、服務出口下跌和「去庫存化」這三大因素，導致第三季經濟出現萎縮。另外，股市下跌和日漸嚴重的通脹壓力，令實際消費已出現明顯的疲乏跡象，金融服務業也受到了打擊。報告預料本港今年經濟增長，分別為4%及2%，截至目前所有大行中，最為悲觀。

■香港文匯報記者 涂若奔



■曾蔭權昨日出席紐約證券交易所早餐會。

近期全球股市憧憬歐債危機解決而回暖，但特區政府貫徹審慎態度。財政司司長曾俊華上月底率先預警本港全年經濟只能達到5%增長下限，經濟下行風險亦愈來愈大，甚至出現強勁衝擊。

環球復甦不樂觀 歐債影響全人類

正在訪美的曾蔭權在彭博公司(Bloomberg LP)紐約總部接受專訪時就指，在歐債危機擾亂全球市場下，他對於全球經濟短期內復甦看法不樂觀，在相互關聯的世界經濟中，香港同樣不能置身事外：「我擔心世界最大市場，即歐洲發生重大衝擊，這將會影響地球上每個人。」

香港本地生產總值今年第二季雖然按年增長5.1%，但倘若與第一季比較實質輕微倒退了半個百分點。曾蔭權在訪問中指出，香港第三季經濟「可能」會再次按季負增長，而2011年全年經濟可能增長5%，即低於2010年的7%，明年最低恐怕只有2%，「環球貿易將會下降，我們處於主要貿易夥伴中國與美國的中間，肯定貿易會放緩，我不排除會出現技術性衰退，即未來經濟會放緩」。

警告押注聯匯脫鈎者「會輸大錢」

香港自1983年迄今維持港元與美元掛鈎，即貨幣政策緊跟着美國，但避險基金創辦人阿克曼(William Ackman)近日表明重金押注香港將調整奉行30年的聯繫匯率。曾為香港成功擊退「大鱷」的曾蔭權，在訪問中直言「我想他會輸大錢」，強調香港扮演全球貿易中介者角色，需要穩定的匯率；目前聯繫匯率制度支撐了香港的成長，支撐了香港渡過了亞洲金融危機和3年前全球經濟衰退的衝擊，「港元與美元掛鈎30年，我們經歷了好日子、壞日子，但香港始終如一維持聯繫匯率，因為這能帶給市場信心。」

穩定樓市不放鬆 效果符政府預期

曾表明「同事提起(聯繫匯率脫鈎)會「兜兜星」的曾蔭權，亦深信不論自己與下任特首，均會維持現有匯率制度，「至少在人民幣全面自由兌換前，香港聯繫匯率制度不會改變。」另外，在經濟轉弱及多項打擊炒樓措施下，本港樓市沉寂了一段時間，曾蔭權則重申，不會放鬆穩定樓市措施，並指樓價只是溫和調整，亦正是政府所想。

版面導讀

要聞 維園年宵檔王 51萬成交創新高
維園年宵攤檔競投，面積最大的「檔王」成交價創新高，以51萬元成交，較去年升34%；其餘2個較小的熟食攤位價格則稍跌。
詳刊A6

要聞 內地10月CPI 漲5.5%符預期
在連續3個月的下行後，內地月度CPI數據近5個月來首度降至6%以下。數據顯示，10月份內地CPI同比上漲5.5%，符合市場預期。
詳刊A8

中國 中電信中聯通 涉壟斷或罰款十億
發改委證實，正在對中國電信和中國聯通進行反壟斷調查。若事實成立，兩家運營商將遭到數十億的巨罰。
詳刊A10

中國 火星探測器死火 「螢火一號」乾着急
搭載中國首枚火星探測器「螢火一號」的俄羅斯探測器，發射後未能按計劃啟動自動變軌，俄方尚有3天時間可對其進行補救。
詳刊A11

國際 英逾萬學生示威 警橡膠彈伺候
倫敦昨舉行反緊縮措施的萬名學生大示威，抗議政府削減計劃及大幅上調學費，英警不敢掉以輕心，派出逾4,000警力準備橡膠子彈鎮壓。
詳刊A18

財經 高盛突沽工行 套現達120億
投資銀行高盛昨以每股4.88至5元配現24億股工行股份，預計可套現最多120億元。工行行長楊凱生認為，高盛減持工行是配合其資產配置需要。
詳刊B1